

<p>IT</p> <p>Questo fermaimposte TORNADO è adatto ad alloggiare infissi con spessore da 39 a 56 mm</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Posizionare il fermaimposte A sul muro avendo cura di tenerlo staccato dal bordo inferiore dell'imposta F di circa 1mm e a circa 10cm dal bordo esterno della stessa. 2 Eseguire un foro Ø 8mm in corrispondenza del foro vite, inserire il tassello nel foro e fissare il fermaimposte A con la vite. 3 Inserire nel fermaimposte A uno dei tre spessori: <p>B per infissi con spessore da 54 a 56 mm, C per infissi con spessore da 46 a 53mm, D per infissi con spessore da 39 a 45mm.</p>	<p>FR</p> <p>Ce tourniquet TORNADO est adapté pour volets avec une épaisseur de 39 à 56 mm.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Placer le tourniquet A contre le mur, maintenir une distance d'environ 1 mm au dessous du volet F et une distance d'environ 10 cm au bord latéral extérieur du volet. 2 Percer un trou Ø 8mm, conforme le trou de vis dans le tourniquet, poser la cheville dans le mur et fixer le tourniquet A avec la vis. 3 Poser un des trois amortisseurs au le tourniquet A: <p>B pour volets avec une épaisseur de 54 à 56 mm, C pour volets avec une épaisseur de 46 à 53mm, D pour volets avec une épaisseur de 39 à 45 mm.</p>
---	--

<p>DE</p> <p>Diese Fensterladhalter TORNADO ist passend für Fensterläden mit einer Dicke von 39 bis 56 mm</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Halten Sie das Teil A des Fensterladhalters an die Wand, mit einen Abstand von etwa 1 mm zur Unterseite des Fensterladens F und etwa 10 cm zur äußeren Kante. 2 Bohren Sie in der Höhe des Schraubloches ein Loch mit Ø 8mm in die Wand, fügen Sie den Dübel ein und befestigen Sie Teil A des Fensterladhalters mit der Schraube. 3 Befestigen Sie eines der drei Distanzstücke an den Fensterladhalter A: <p>B für Fensterladen mit einer Dicke von 54-56 mm C für Fensterladen mit einer Dicke von 46-53mm, D für Fensterladen mit einer Dicke von 39-45mm.</p>	<p>ES</p> <p>Este retenedor TORNADO es adecuado para contraventanas con un espesor de 39 hasta 56 mm.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Coloque el retenedor A contra la pared, manteniendo una distancia de acerca de 1 mm al lado inferior de la contraventana F y una distancia de acerca de 10 cm a la orilla exterior. 2 Taladra un agujero Ø 8mm en la pared, en correspondencia con el agujero del tornillo en el retenedor, Inserte el taco en la pared y fija el retenedor A con el tornillo. 3 Sujeta uno de las tres espaciadores al retenedor A: <p>B: contraventanas con un espesor de 54-56mm, C: contraventanas con un espesor de 46-53mm, D: contraventanas con un espesor de 39-45 mm.</p>
---	--

<p>EN</p> <p>This shutter stay TORNADO is suitable for shutters with a thickness of 39 to 56 mm.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Place the shutter stay A against the wall, keeping a distance of about 1 mm to the underside of the shutter F and a distance of about 10cm to the outside edge of the shutter. 2 Drill a hole Ø 8mm in the wall, conform the screw hole in the shutter stay, insert the wall plug and mount the shutter stay A with the screw. 3 Attach one of the three distance pieces to the shutter stay A: <p>B for shutter with a thickness of 54 to 56 mm, C for shutters with a thickness of 46 to 53 mm, D for shutters with a thickness of 39 to 45 mm.</p>	<p>PL</p> <p>Ta blokada okiennic jest właściwa dla umieszczenia ościeżnic o grubości od 39 do 56 mm.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Ułożyć blokadę okiennic A na ścianie, trzymając ją odległą od dolnego brzegu okiennicy F około 1 mm i około 10 cm od jej brzegu zewnętrznego. 2 Wykonać otwór odpowiednio do otworu śruby, włożyć dybel do otworu i przymocować blokadę okiennic A śrubą. 3 Włożyć w blokadę okiennic A jedną z trzech grubości: <p>B do ościeżnic z grubością od 54 do 56 mm, C do ościeżnic z grubością od 46 do 53 mm, D do ościeżnic z grubością od 39 do 45 mm.</p>
---	---

<p>IT</p> <p>Questo fermaimposte TORNADO è adatto ad alloggiare infissi con spessore da 39 a 56 mm</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Posizionare il fermaimposte A sul muro avendo cura di tenerlo staccato dal bordo inferiore dell'imposta F di circa 1mm e a circa 10cm dal bordo esterno della stessa. 2 Eseguire un foro Ø 8mm in corrispondenza del foro vite, inserire il tassello nel foro e fissare il fermaimposte A con la vite. 3 Inserire nel fermaimposte A uno dei tre spessori: <p>B per infissi con spessore da 54 a 56 mm, C per infissi con spessore da 46 a 53mm, D per infissi con spessore da 39 a 45mm.</p>	<p>FR</p> <p>Ce tourniquet TORNADO est adapté pour volets avec une épaisseur de 39 à 56 mm.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Placer le tourniquet A contre le mur, maintenir une distance d'environ 1 mm au dessous du volet F et une distance d'environ 10 cm au bord latéral extérieur du volet. 2 Percer un trou Ø 8mm, conforme le trou de vis dans le tourniquet, poser la cheville dans le mur et fixer le tourniquet A avec la vis. 3 Poser un des trois amortisseurs au le tourniquet A: <p>B pour volets avec une épaisseur de 54 à 56 mm, C pour volets avec une épaisseur de 46 à 53mm, D pour volets avec une épaisseur de 39 à 45 mm.</p>
---	--

<p>DE</p> <p>Diese Fensterladhalter TORNADO ist passend für Fensterläden mit einer Dicke von 39 bis 56 mm</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Halten Sie das Teil A des Fensterladhalters an die Wand, mit einen Abstand von etwa 1 mm zur Unterseite des Fensterladens F und etwa 10 cm zur äußeren Kante. 2 Bohren Sie in der Höhe des Schraubloches ein Loch mit Ø 8mm in die Wand, fügen Sie den Dübel ein und befestigen Sie Teil A des Fensterladhalters mit der Schraube. 3 Befestigen Sie eines der drei Distanzstücke an den Fensterladhalter A: <p>B für Fensterladen mit einer Dicke von 54-56 mm C für Fensterladen mit einer Dicke von 46-53mm, D für Fensterladen mit einer Dicke von 39-45mm.</p>	<p>ES</p> <p>Este retenedor TORNADO es adecuado para contraventanas con un espesor de 39 hasta 56 mm.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2 Coloque el retenedor A contra la pared, manteniendo una distancia de acerca de 1 mm al lado inferior de la contraventana F y una distancia de acerca de 10 cm a la orilla exterior. 2 Taladra un agujero Ø 8mm en la pared, en correspondencia con el agujero del tornillo en el retenedor, Inserte el taco en la pared y fija el retenedor A con el tornillo. 3 Sujeta uno de las tres espaciadores al retenedor A: <p>B: contraventanas con un espesor de 54-56mm, C: contraventanas con un espesor de 46-53mm, D: contraventanas con un espesor de 39-45 mm.</p>
---	--

<p>EN</p> <p>This shutter stay TORNADO is suitable for shutters with a thickness of 39 to 56 mm.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2 Place the shutter stay A against the wall, keeping a distance of about 1 mm to the underside of the shutter F and a distance of about 10cm to the outside edge of the shutter. 2 Drill a hole Ø 8mm in the wall, conform the screw hole in the shutter stay, insert the wall plug and mount the shutter stay A with the screw. 3 Attach one of the three distance pieces to the shutter stay A: <p>B for shutter with a thickness of 54 to 56 mm, C for shutters with a thickness of 46 to 53 mm, D for shutters with a thickness of 39 to 45 mm.</p>	<p>PL</p> <p>Ta blokada okiennic jest właściwa dla umieszczenia ościeżnic o grubości od 39 do 56 mm.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Ułożyć blokadę okiennic A na ścianie, trzymając ją odległą od dolnego brzegu okiennicy F około 1 mm i około 10 cm od jej brzegu zewnętrznego. 2 Wykonać otwór odpowiednio do otworu śruby, włożyć dybel do otworu i przymocować blokadę okiennic A śrubą. 3 Włożyć w blokadę okiennic A jedną z trzech grubości: <p>B do ościeżnic z grubością od 54 do 56 mm, C do ościeżnic z grubością od 46 do 53 mm, D do ościeżnic z grubością od 39 do 45 mm.</p>
---	---

